



JUBILÄUMS-CLUBSHOW 2005

LAGOTTO CLUB SCHWEIZ

mit Vergabe CAC/Jugend-CAC der SKG

18./19. Juni 2005

Reithalle Holziken

Programm – Programme - Program

Samstag, 18. Juni 2005 (Ausstellung mit Vergabe CAC & Jugend-CAC / Seminario Tecnico)

Samedi, 18 juin 2005 (Exposition avec attribut. CAC & CAC-Jeunesse/ Seminario Tecnico)

Saturday, 18 June 2005 (Dog show with CAC & CAC-Youth / Seminario Tecnico)

08h30 – 9h00

Eintreffen der Hunde / réception des chiens / entry of dogs

Tierärztliche Kontrolle / visite vétérinaire / vet. control

09h30

Richter-Sitzung / réunion des juges / meeting for judges

10h00 – 15h30

Richten der Hunde / jugements des chiens / start of judging

16h00

Preisverteilung / distribution des prix / winners' ceremony

Ab / dès 16h30

„Seminario Tecnico“ mit Herrn / avec Monsieur / with Dr. Giovanni Morsiani, Präsident / Président / President Unione Mondiale dei Club Lagotto Romagnolo (UMLAG) und / et / and Club Italiano Lagotto (C.I.L.)

Sonntag, 19. Juni 2005 (Jubiläumsfest mit Vorführungen)

Dimanche, 19 Juin 2005 (Fête d'anniversaire avec démonstrations / épreuves)

Sunday, 19 June 2005 (Anniversary celebration with shows and fun competitions)

10h00 – 12h00

„Agility“ – Vorführungen / démonstrations / show

13h00 – 14h30

„Agility“ – Schnuppermöglichkeit für jedermann / organisation des parcours pour tout le monde / everybody's try

11h00

Vorführung Therapiehund / démonstration chien de thérapie

13h00

Vorführung / démonstration / show „Obedience“

14h00

Vorführung Suchhund / démonstration chien de recherche

ab / dès 13h30

„Mobility“, ein Parcours für jederman mit Christine Frei / un parcours pour tout le monde / fun obstacle races for everybody

Organisation

Präsident / Président / President

Organisation und Leitung / direction / technical organisation

Anmeldung / inscriptions / entries, Sekretariat, Shop

Kasse / caissière / treasury

Verpflegung / restauration

Tierarzt / vétérinaire

Richter / juges / judges

Ersatzrichter / juge de rempl. / substitutes

Richteranzwärterin / juge-stagiaire / candidate

Hr./ M. Andreas LENDORFF*/**

Hr./ M. Michael TLACH*

Fr./ Mme. Cécile LÜSCHER

Fr./ Mme. Aurelia Enderli

Restaurant Reithalle Holziken

Fr./ Mme. Margret KÜTTEL

Herr / Monsieur Dr. Giovanni MORSIANI

Frau / Madame Therese SCHMID

Frau / Madame Leonie BERNHAUSER**

Frau / Madame Lisbeth MACH**

* Ausstellungsleitung / Direction d'exposition / show management

** Beschwerden-Büro / Bureau des protestés / Protests' committee

Die Ausstellung wird nach dem Reglement (AR) der Schweizerischen Kynologischen Gesellschaft (SKG) für Hundeaustellungen durchgeführt. Dasselbe kann beim Sekretariat der SKG, Postfach 8276, CH-3001 Bern gegen Einsenden von CHF. 5.40 in Briefmarken, bezogen werden.

L'exposition sera organisée conformément au règlement (RE) de la Société cynologique suisse (SCS). Sur demande, celui-ci peut être obtenu directement auprès du Secrétariat de la SCS, case postale 8276, CH-3001 Bern. Prière de joindre CHF. 5.40 en timbre-poste.

The show will be carried out in conformity with regulations of the Swiss kynological society (SKS)

CAC, Jugend(jeunesse/youth)-CAC (neu bis 18 Monate / nouveau jusqu'à 18 mois / new for dogs below 18 months of age), Res.-CAC und Jugend-Res.CAC werden nach Bestimmungen der SKG vergeben / sont attribués selon les prescriptions SCS / according to the rules of the SKS